

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5342924 (4) Date 1.08.19		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reelily) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 139367 (9) Date	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Department		(13) Direct via	(14) Our Ref No.		
413	550003918902 29.07.19		G. Lamanna					
(19) Shipment Method		paid/unpaid	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg		(24)	
Collection EX W		X	look below		gross 1024		net 910	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of origin 17551	
(27) (Pos.)	(28) Pay-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			
1	251.1,1225.80 25.5.00638.01	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a)	791	pc				
	Container	1/Magnumbox TBA - 501742	435	pc				
	Batch number	188197 Z						
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	356	pc				
		188197 Z						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCEZZAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 791						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità Imballi: 2						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO						
		Data controllo: 03/08/2019						
		Firma						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name								
No.								

180239202
500 P5P 09/14

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer 19007532				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno (BA) Land / Pays Italy		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Böhmenkirch Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.08.19		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Begleitende Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)						
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros	Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 14	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts	10 Statistik Nr. / No. statist.	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 10.471	12 Umfang / cm
Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres)				19 Zu zahlen von A / À payer par	Absender / L'expéditeur	Empfänger / Le destinataire
				Fracht / Prix de transport		
				Ermäßigung / Réduction		
				Zwischensumme / Solde		
				Zuschläge / Suppléments		
				Nebengebühren / Frais accessoires		
				Sonstiges / Divers		
				Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement						
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franco unfrei				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Établi à Böhmenkirch, den 01.08.19				24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date 03 AGO 2019 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		25 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Benutzer Grenzübergang						
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. / Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg						
Kfz. LBSC1890						
Anhänger LBSC882						
Summe						
Benutzte Genehmigung Nr.				National Bilateral EG CEMT		